



SISB
SCHOOL
P R A C H A U T H I T

SINGAPORE INTERNATIONAL SCHOOL OF BANGKOK
498/11 Soi Ramkhamhaeng 39 (Tepleela 1),
Wangthonglang, Wangthonglang, Bangkok 10310 Thailand
Tel: +66 (0)2 158 9191 | Fax: +66 (0)2 158 9192 | sisb.ac.th

March 20th, 2020

Dear parents/guardians,

RE: COVID-19 UPDATE #2020.03.20: Update on Home-Based Learning

SISB Pracha Uthit (PU) has been conducting Home-Based Learning (HBL) for more than a week. The Nursery-Kindergarten section uses Seesaw, a learning application that connects students, teachers, and families, and the Primary and Sixth Form sections utilise a mixture of real-time teaching and prepared materials.

There have been both positive and negative feedback about HBL, and the school appreciates all your views. We are working round the clock to see how we can improve the current processes.

For a start, we are working on a system to allow parents to collect the students' textbooks from school, starting from next week. The respective section will inform you of the details soon.

In addition, teachers and staff will be able to work in school from March 23rd, 2020, should they feel the need to, but it is not compulsory. Of course, those who are in school will adhere to strict preventive measures, such as temperature checks and social distancing.

I would also like to assure you that SISB PU is very well equipped to carry out HBL. Our campus has high-speed Wi-Fi connectivity throughout the premises, and our teachers are equipped with devices such as Chromebooks, tablets and Smartboards. Moreover, being a Google-based school means that we are able to fully utilise the Google suite of applications, such as Google Meet and Google Classroom, to make HBL effective and interesting. Our teachers are also well-trained in using technology, and that has allowed us to implement HBL within a very short time.

I hope that this gives you the confidence that our students will continue to learn well. Please also be assured that we are observing and listening to feedback, and we will definitely improve.

Thank you and stay safe.

Yours faithfully,

Kelvin Koh
Chairman of the School Governing Boards



SISB
SCHOOL
PRACHA UTHIT

SINGAPORE INTERNATIONAL SCHOOL OF BANGKOK
498/11 Soi Ramkhamhaeng 39 (Tepleela 1),
Wangthonglang, Wangthonglang, Bangkok 10310 Thailand
Tel: +66 (0)2 158 9191 | Fax: +66 (0)2 158 9192 | sisb.ac.th

20 มีนาคม 2563

เรียนท่านผู้ปกครอง

เรื่อง: Update ข่าวสารไวรัสโควิด-19 วันที่ 20 มีนาคม 2563: Update ระบบการเรียนการสอนจากทางบ้าน

โรงเรียนนานาชาติสิงคโปร์กรุงเทพฯ สาขาประชาอุทิศ (PU) ได้เริ่มระบบการเรียนการสอนจากทางบ้าน หรือ Home-Based Learning (HBL) มาเป็นเวลากว่าหนึ่งสัปดาห์ที่ผ่านมา นักเรียนระดับอนุบาลใช้แอปพลิเคชัน Seesaw เป็นแอปพลิเคชันที่เชื่อมนักเรียน คุณครู และ ครอบครัวผู้ปกครองไว้ด้วยกัน ในส่วนของนักเรียนระดับประถม และ นักเรียนระดับมัธยม ทางโรงเรียนได้ใช้วิธีผสมผสานระหว่างการเรียนการสอนแบบสอนสด และการเรียนกับสื่อที่มีการเตรียมไว้ก่อนล่วงหน้า

ช่วงเวลาที่ผ่านมามีทั้งความคิดเห็นทั้งในด้านบวกและด้านลบเกี่ยวกับระบบการเรียนการสอนจากทางบ้าน ทางโรงเรียนได้น้อมรับฟังทุกข้อเสนอและคำติชมจากท่าน และกำลังเร่งดำเนินการหาทางพัฒนาระบบการเรียนให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้นโดยเร็วที่สุด

สำหรับช่วงเริ่มต้น ทางโรงเรียนกำลังพัฒนาระบบเพื่ออำนวยความสะดวกแก่ท่านผู้ปกครองในการมารับตำราของนักเรียน กลับจากโรงเรียน เริ่มจากสัปดาห์หน้าเป็นต้นไป หน่วยงานการศึกษาแต่ละภาคส่วนของโรงเรียนจะแจ้งให้ท่านทราบถึงรายละเอียด และข้อปฏิบัติในเร็ววันนี้

นอกจากนี้ หากต้องการแต่ไม่มีภูมิลำเนา คุณครูและพนักงานของโรงเรียนจะสามารถเริ่มกลับมาทำงานที่โรงเรียนได้ตั้งแต่วันที่ 23 มีนาคม 2563 เป็นต้นไป และแน่นอนว่าสำหรับครูและพนักงานที่กลับมาทำงานที่โรงเรียน จะต้องปฏิบัติตามมาตรการการป้องกันการแพร่กระจายโรค เช่น จะมีการวัดอุณหภูมิร่างกาย และการเว้นระยะห่างทางสังคมต่อกัน

ข้าพเจ้าขอให้ความมั่นใจกับท่านว่า โรงเรียน SISB สาขาประชาอุทิศมีความพร้อมและได้เตรียมการเป็นอย่างดีสำหรับระบบการเรียนการสอนจากทางบ้าน โรงเรียนของเราใช้อินเทอร์เน็ตความเร็วสูงทั่วทั้งโรงเรียน รวมถึงครูทุกท่านมีอุปกรณ์ส่งเสริมการสอนที่พร้อมสมบูรณ์ ไม่ว่าจะเป็น Chromebook คอมพิวเตอร์พกพา แท็บเล็ตพีซี สมาร์ทบอร์ด ยิ่งไปกว่านั้นการเป็นโรงเรียนที่รองรับระบบปฏิบัติการของ Google อย่างสมบูรณ์แบบ จึงทำให้โรงเรียนเข้าถึงบริการต่างๆของ Google ที่เหมาะสมกับแผนการสอนที่ได้เตรียมไว้ เช่น Google Meet และ Google Classroom เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและทำให้การเรียนการสอนมีความน่าสนใจยิ่งขึ้น ครูทุกท่านของโรงเรียนได้ผ่านการอบรมวิธีการใช้เทคโนโลยีทั้งหมดดังกล่าวข้างต้นมาเป็นอย่างดี นั่นเป็นเหตุผลที่ทำให้โรงเรียนสามารถสลับระบบการเรียนจากระบบปกติเป็นการเรียนจากบ้านได้อย่างรวดเร็ว

ข้าพเจ้าหวังว่า ข้อชี้แจงข้างต้นจะสร้างมั่นใจให้กับท่านว่านักเรียนของเราจะได้รับการสอนที่มีประสิทธิภาพต่อไป และขอให้ท่านมั่นใจว่า ทางโรงเรียนจะรับฟังทุกข้อเสนอแนะจากท่านเพื่อพัฒนาและปรับปรุงในส่วนที่ท่านต้องการให้ดียิ่งขึ้นต่อไป

ขอบคุณทุกท่าน และขอให้ท่านปลอดภัยจากโรคภัย

ขอแสดงความนับถือ

Kelvin Koh

Chairman of the School Governing Boards



SISB
SCHOOL
PRACHA UTHIT

SINGAPORE INTERNATIONAL SCHOOL OF BANGKOK
498/11 Soi Ramkhamhaeng 39 (Tepleela 1),
Wangthonglang, Wangthonglang, Bangkok 10310 Thailand
Tel: +66 (0)2 158 9191 | Fax: +66 (0)2 158 9192 | sisb.ac.th

2020年3月20日

亲爱的家长/监护人：

通知：2020年3月20日新冠疫情更新：关于“在家线上学习”的进展

SISB Pracha Uthit (PU)校区开展“在家线上学习”（HBL）已经有一个多星期了。幼儿园使用 Seesaw，这是一款可以将学生、老师和家庭联系起来的学习软件。小学部和中学部则采用了实时教学和准备好的学习资料相结合的方式。

关于“在家线上学习”的评价，有正面的也有负面的，学校感谢所有的反馈。我们正在日以继夜地工作，以便尽快地改善目前的程序。

首先，从下周开始，我们将允许有需要的家长来学校取走孩子的课本资料。关于具体的操作安排，您孩子的校长或老师将会尽快通知您。

其次，从2020年3月23日开始，如果教职员觉得有需要，他们可以来学校工作，但这不是强制性的。当然，来校工作的教职员将被要求遵守严格的防护措施，比如接受体温检测、保持社交距离。

我还想向您保证，SISB PU 校区可以很好地实行“在家线上学习”。我们整个校园覆盖了高速无线网络，而且我们的老师们配置了各种设备，比如 Chromebooks（网络笔记本），tablets（平板电脑）以及 Smartboards（电子白板）等。此外，作为一家基于 Google（谷歌）资源的学校，这意味着我们能够充分利用谷歌的各种配套应用程序和软件，比如 Google Meet（谷歌在线会议）和 Google Classroom（谷歌在线课堂），来使“在家线上学习”变得有效又有趣。我们的老师们在技术使用方面也受过良好的培训，这些使得我们在很短的时间内可以实行“在家线上学习”。

我希望这些能给您信心——让我们的学生可以继续很好地学习。请您放心，我们一直都在观察和倾听反馈意见，同时我们也会不断改进。

非常感谢！请您注意安全、保持健康！

Kelvin Koh（许有福）

SISB 泰国新加坡国际学校